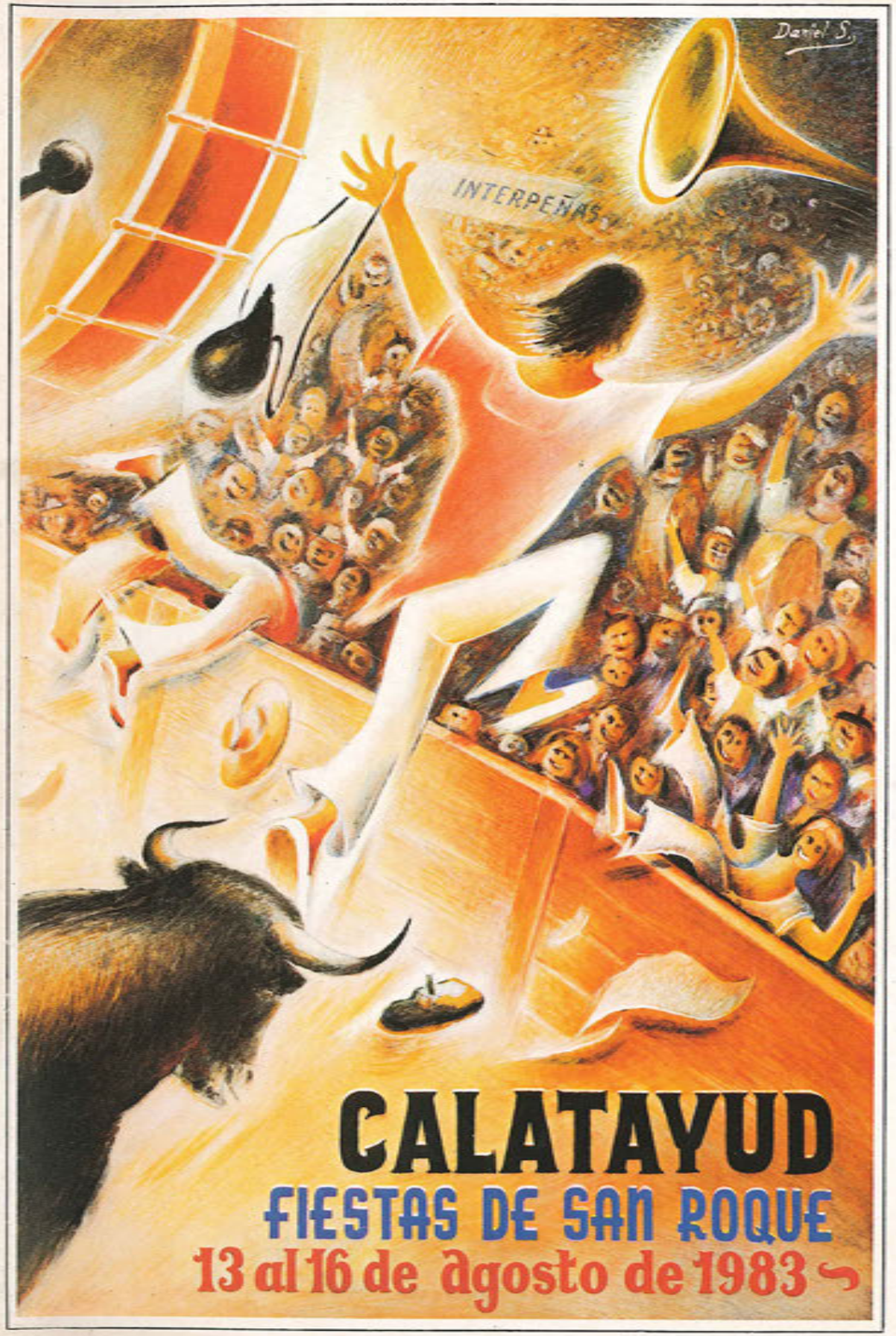

Daniel S.
INTERPEÑAS
CALATAYUD
FIESTAS DE SAN ROQUE
13 al 16 de Agosto de 1983

Muebles
ESCRIBANO

Les desea felices fiestas

CALATAYUD

PROGRAMA DE FIESTAS

ORGANIZADAS
POR LA

COMISION INTERPEÑAS DE SAN ROQUE

CALATAYUD
AGOSTO
1983

Saludo

Después de haber pasado 365 días de nuestras vidas, tenemos ya encima, alegre, novedoso, divertido, el San Roque 83.

Como todos los años, Interpeñas se esfuerza al máximo para tratar de que nuestro San Roque tenga el carisma y ocupe el lugar que «todo» bilbilitano deseamos.

Mi saludo desearía orientarlo hacia todo aquel que por vez primera vive un San Roque, y también para los que no se atreven o no quieren entender la fiesta.

Dejemos que sea a partir del 17 de agosto los quebraderos de cabeza que nos origina la constante subida del dólar, el lío de la reconversión industrial, los rollos con la comunidad de vecinos, las asignaturas pendientes, las broncas del jefe, que nuestro equipo gane o no la liga y sobre todo dejemos para el 17 nuestros malos modos, mal genio, envidias, mejor dicho, esto lo dejamos ya para siempre.

Está llegando San Roque y hay que disfrutarlo a «tope» que el día 13 a la una de la tarde cuando el cohete anunciador suene en el cielo de esta bendita ciudad, TODOS, absolutamente TODOS, vivamos SAN ROQUE en Calatayud, porque, amigos, merece la pena.

¡VIVA SAN ROQUE!

JOSE LUIS COMIN GIL
Presidente de la Comisión Interpeñas de San Roque

colaboradores

MESON LA DOLORES
(Félix Villa Vela)
San Nicolás de Francia, 8 Tel. 88 05 42

INSTITUTO POLITECNICO
—Residencia de Suboficiales—
¡¡Felicitan a las Peñas!!

FRUTAS TORRES
Plaza de España, 29 Tel. 88 11 08

CARNECERIAS JOSE ANDRES
Mercado «La Plaza» Tel. 88 14 18
Sancho y Gil, 11 Tel. 88 15 39

CONGELADOS ESTEBAN
Plaza de España, 28 Tel. 88 21 87
Agustina Simón, 7 Tel. 88 21 02

PEDRO ALONSO VALERO
—Máquinas recreativas—
Blas y Ubide, 4 Tel. 88 05 14

LIBRERIA COSTA
Dato, 6 Tel. 88 15 16

FRANCISCO PEREZ MUÑOZ
Magdalenas «La Bella Easo»
Repostería en general
Rda. Puente Seco, 26 Tel. 88 20 93

BILBAO «Cía de Seguros»
Agente: Raúl Pérez (del C.C.C.)
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85

MUTUA POPULAR DEL AUTOMOVIL
Agente: Juan-C. Inigo (del C.C.C.)
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85

MUTUA DE SEGUROS DE ARAGON
Agente: José Doblas (del C.C.C.)
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85

UNION ESPAÑOLA «Cía de Seguros»
Agente: Rosa-M.ª Martínez (del C.C.C.)
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85

WINTERTHUR - Seguros
Agente: Angel Caballero (del C.C.C.)
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85

CENTRO DE CALCULO CALATAYUD, S. L.
Gestoría, Seguros,
Asesoría Fiscal y Contable,
Licencias Caza y Pesca, etc.
Calvo Sotelo, 6, bajo Tel. 88 20 85
Agustina Simón, 2 Tels. 883362-881406

VISMAN
Cortinajes-Tapicerías
López Landa, 4 Tel. 88 24 11

CHURRERIA-BAR MIÑANA
Gral. Mola, 2 Tel. 88 38 12

INDUSTRIAS CARO
Confitería
P.° Calvo Sotelo, 22 Tel. 88 18 45

NAVARRO Y ORERA
Instalaciones eléctricas
Plaza de España, 12 Tel. 88 07 84

BANCO DE VIZCAYA
P.° Calvo Sotelo Tel. 88 25 86

BAR GOYA
P.° Calvo Sotelo, 19 Tel. 88 25 32

FERRETERIA FLOAR
Marcial, 1 Tel. 88 13 04

Mi dedicación a Interpeñas de San Roque

Para daros más valor
en esta fiesta querida,
voy a tomar la medida
de hacerlo un poco mayor
que el pasado año anterior;
sin Bilbilis ni Marcial
que nos dio fama natal;
sin Dolores ni amoríos
ni el agua de cuatro Ríos...
¿Tendríamos fama tal?...

San Roque desde su Ermita
que en fama les precedió
cuando su día llegó;
a España y al Mundo invita
a esta fiesta tan bonita
para volver a juntar
juventud que empezó a amar;
después de pasar un año
de aquel querer sin engaño,
deseando están de llegar.

Una concha y otra concha,
y el palitroque después;
San Roque calabacero
eres un casamentero,
con el perrito a tus pies;
de los puntos más dispares,
tuviste el don de juntar
gentes que se conocieron
y por quererse volvieron,
hasta llegarse a casar.

En la antigua Plaza El Fuerte
sobre pétreo pedestal,
Marco Valerio Marcial
posa por estar presente
cerca del Río y del Puente,
y lo que pueda contemplar
quien nos venga a visitar;
en las Fiestas Sanroqueras
y las Peñas charangueras,
cerca de él puedan bailar.

Danos San Roque la mano
para subir a tu Ermita,
a tomar agua bendita
esa mañana temprano
al joven y al veterano;
después de tanto danzar
hasta ti quiere llegar;
sólo para demostrarte
cómo saben venerarte,
y a tus pies poder orar.

Para despedirme quiero
saludar a todas Peñas,
que sigan vuestras enseñas
de acoger al forastero;
extranjera o extranjero
que aquí pudiesen parar
para las Fiestas pasar
en nuestra unión y alegría;
que esta Fiesta vuestra y mía
nunca puedan olvidar.

MIGUEL VERA FRANCIA
Calatayud en Fiestas, 1983

Rapto en el aire

«A todos los bilbilitanos emigrados, con la esperanza de encontrarles, una vez más, en las Fiestas de San Roque».

Era un año cualquiera, para qué precisarlo. El día 16 de agosto se estaba terminando y, con él, plenas de recuerdos gratos, las Fiestas de San Roque. Recuerdo las últimas charangadas, esos bailes callejeros que decían adiós a casi cuatro jornadas de inexpresable gozo. Sé que marché después al local de una Peña a beber unas cervezas y a despedir no sólo a las fiestas sino también a los amigos emigrados que habían acudido a la llamada de San Roque. Y allí, junto al mostrador, encontré a uno de ellos, habitante de un lejano país. Ocultaré su nombre por razones que sería largo explicar y le daré el apelativo supuesto de Romualdo Prior. Pues bien, lo cierto es que ambos nos alegramos del encuentro y decidimos tomar juntos las últimas cervezas de las fiestas.

—Me extraña el hecho de no haberte visto durante estos días —le confesé a Romualdo—. Ni en la romería, ni en las vaquillas... Es francamente raro, de verdad.

Romualdo, tras dejar el bote de cerveza en el mostrador, se llevó las manos a la cabeza:

—¡Si tú supieras! —exclamó—. ¡Acabo de llegar a Calatayud!

—Eso todavía me parece más extraño. ¡Jamás te pierdes estas fiestas!

Romualdo, se atizó un trago soberano de cerveza y me pidió que le escuchase con atención.

—No quería contárselo a nadie, pero voy a hacer una excepción contigo. Verás; cuando salí del país donde vivo, al otro lado del océano, me las prometía muy felices. Me sobraba más de un día para llegar a tiempo de comenzar las fiestas. Acudí al aeropuerto, tomé el avión y, de pronto, vi que ya estábamos volando. Intenté dormir, con la idea de acumular energías para estar en plena forma durante los festejos. Inopinadamente, alguien saltó hacia la cabina del piloto. Pronto supimos que se trataba de un secuestro. Un hombre joven, con una pistola en su mano derecha, obligó a la tripulación a desviar su ruta.

No sé cuáles eran las intenciones del secuestrador, pero el primer aterrizaje fue en el Sur de los Estados Unidos. Allí estuvimos muchas horas, demasiadas. Hubo numerosas gestiones que no llegué a descifrar, a la vez que llenaron de combustible los depósitos del aparato. También consiguieron que el hombre de la pistola dejase en libertad a algunas personas con problemas de salud.

Al fin, cuando noté que el avión arrancaba y tomaba altura, pensé que todo se había solucionado. «Aún llegaré a la noche del día catorce», pensé. Pero luego, unas horas después, vi mi gozo en un pozo: ¡el reactor aterrizaba de nuevo! Esta vez no supe en qué país estábamos, pero vi gentes extrañas subiendo a bordo y conversando con el hombre de la pistola. Pasó el tiempo con demasiada lentitud. Había en el ambiente una tensión enorme, y no faltó alguna crisis nerviosa entre los pasajeros. Yo me encontraba agotado, pues eran muchas horas seguidas sin dormir y con el cansancio añadido por la angustiosa situación. A decir verdad, lo que me preocupaba era que, por culpa de un insensato, no iba a llegar a mis queridas Fiestas de San Roque. Todo esto, me hizo quedar profundamente dormido, y ya puedes imaginarte mis sueños. Soñé que estaba en la Plaza del Mercado esperando el chupinazo y, después, de forma que parecía más vivida que la propia realidad, transcurrieron todas las fiestas. Las charangas, la romería, las vaquillas... No sé cuánto tiempo permanecí dormido. Un murmullo creciente me despertó, y me quedé perplejo al comprobar que estaba en la butaca de un avión y no en las Fiestas de San Roque. En contrapartida, y afortunadamente, supe que el secuestro había terminado de una forma tan absurda como había empezado. El hombre de la pistola, cuyo cansancio debía ser tremendo, quedó un instante dormido y se le cayó el arma al suelo. Aquí acabó el asunto. Lo sorprendente fue que la pistola ¡era de plástico! ¡Imagínate el alivio con que acogimos estos acontecimientos! Algunas horas después, el reactor se elevaba hacia las alturas, ya definitivamente, con rumbo a Madrid. «Aún llegaré a las vaquillas», me consolé. El resto del viaje fue bien, pero no tan rápido como yo hubiese querido.

Era la tarde del dieciséis de agosto cuando aterrizábamos en Barajas. Con un poco de rabia y un mucho de resignación, busqué un coche de alquiler y..., en fin, llegué cuando pude, ya cerca de la hora de la cena. Pero, al menos, pude asistir a la última charangada, que no es poco. Y siempre me queda el consuelo de haber soñado con las Fiestas de San Roque.

—Es decir, ¡que viviste las fiestas en sueños, primero, y en las nubes después! —le dije, sin dar excesiva importancia a su relato.

—¡Oye! —me increpó Romualdo—, puedes creerme o no. Te he contado lo que me ha sucedido. ¿Tiene, si no es así, sentido mi retraso en llegar a las fiestas?

Medité estas palabras. Verdaderamente, no era normal que una persona viniese desde tan lejos a disfrutar unos festejos que ya estaban prácticamente terminados. El relato de ese amigo, a quien he citado con el falso nombre de Romualdo Prior, podía ser auténtico. Y si no lo fuera, ahí queda el ejemplo de esos bilbilitanos que, año tras año, acuden a las Fiestas de San Roque desde los lejanos parajes donde viven. Ese es el hecho, y por algo será.

JOSE VERON GORMAZ

coseche
un premio
para su ahorro

3.000.000 DE PESETAS
PARA NUESTROS PUEBLOS EN 1983

sorteos mensuales con premios de hasta 250.000 pesetas

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

A las 8 de la tarde

¡Por fin!, es la hora de la presentación de locales; me dispongo a asistir al vino de honor, sea o no peñista y, por supuesto visito *todos los locales,* donde encontraré las actuaciones de:

PEÑA ROUNA: **«FESTIVAL»**
PEÑA LOS QUE FALTABAN: **«BOOMERANG»**
PEÑA EL CACHIRULO: **«PLATINO»**
PEÑA EUQOR: **«CASABLANCA»**

y el mismo ambiente de alegría en las peñas: UNION, SOLERA y BOTA.

ROUNA y CACHIRULO, llevarán a cabo sus tradicionales concursos de jamón y elección de reina y damas respectivamente.

Por su parte, Peña SOLERA desea felices fiestas al público en general y espera que todo el mundo participe con ellos de sus típicas charangadas por la calles de la ciudad.

De igual modo Peña UNION y Peña BOTA, con su conocida y renombrada *alegría* nos invitan a participar en la fiesta de San Roque y a unirnos a sus *charangas.*

A las 11,30 de la noche

Grandes verbenas en todas las Peñas, con la actuación de los conjuntos ya citados.

BAR LA RONDA
Luis Guedea, 22 Tel. 88 25 12

CAFETERIA ROMA
Heladería
P.° Calvo Sotelo, 9 Tel. 88 25 34

BAR SEVILLA
Plaza de Bardagí, 2 Tel. 88 25 39

BAR RECREATIVO
Madre Puig, 1 Tel. 88 25 46

CAFETERIA MUNICH
Heladería
P.° Calvo Sotelo, 9 Tel. 88 14 92

LUIS GARCHITORENA
—Taller electrónico—
Plaza de España, 22 Tel. 88 39 06

BAR LA BODEGUILLA
General Sanjurjo, 18 Tel. 88 27 52

MESON EL ROBLE
Justo Navarro, 6-8 Tel. 88 00 13

BAR ARTAL
P.° Ramón y Cajal Tel. 88 26 13

Maquinaria de Hostelería
FAEMA
Concesionario Oficial:
José M.ª Pérez Campillo
(Fontanería)
Plaza España, 13 Tel. 88 16 97

Regalos - Juguetería - Deportes
HNOS. BELLAR
Plaza España, 6 CALATAYUD

ENRIQUE GARCIA
Saneamientos COLLADO
Fundada en 1878

Un Buen Servicio
FERRETERIA COLLADO
Antigua Latorre
c/. Concepción, 4 Tel. 88 10 16

COMERCIAL PALACIOS
Ferretería-Suministros
c/. Teniente Seguí, 7

NEUMATICOS
ANGEL ANADON
P.° Calvo Sotelo, 20 Tel. 88 12 83

HERBORISTERIA
HERBO-SANZ
Productos dietéticos
P.° Calvo Sotelos, 22 Tel. 88 04 14

RESTAURANTE MARIVELLA
Bodas, Banquetes y Comuniones
Comedor Privado, Salones Sociales, etc.
Tel. 88 12 37 CALATAYUD (Zaragoza)

CAJA DE AHORROS
DE LA INMACULADA

CORTINAJES COMIN
CALATAYUD

OPTICA EL JALON
Padre Claret, 7 CALATAYUD

RESTAURANTE EL MESON
Cocina Típica
Avda. López Landa, 5 Tel. 88 25 25
CALATAYUD

CONSTRUCCIONES ROBLEDO
Teléfono 88 27 77
CALATAYUD

CARNICAS KURTZ CALATAYUD, S.A.
Matadero general frigorífico
Sixto Celorrio, 30 - Tels. 882935 - 882950
CALATAYUD

PEÑAS BILBILITANAS

¡Juventud Bilbilitana!
si te apuntas a las Peñas
disfrutarás de buena gana
de las fiestas San Roqueras.

La Solera es la mejor
por la solera que tiene
ven a apuntarte como yo
que sé que te conviene.

En la Peña Los que Faltaban
de nada nos puede faltar
ven aquí con tu chavala
que mucho te divertirás

Como La Bota ninguna habrá
que tenga tanta alegría
porque están noche y día
trago viene trago va.

En la Peña de La Unión
vamos siempre muy unidos
apúntate, que es la mejor
y seremos buenos amigos.

Somos los de La Euqor
la Peña que más disfruta
beberás mucho licor
y seguirás la misma ruta.

La Peña del Cachirulo
destaca por su buen humor
como nosotros no hay ninguno
que lo pueda pasar mejor.

Dicen que en La Rouna
se apuntan todos los ricos,
aunque no tengas fortuna
hallarás buenos amigos.
¡Apúntate en La Rouna!
que serás bien recibido.

La Peña Desbarajuste es
la que más llama la atención
a pesar que son chavales
llevan buena organización.

Todas las Peñas son buenas
llevando buena intención
apúntate en la que quieras
y disfrutarás de lo mejor.

MIGUEL FUNEZ BUENO

Toros en San Roque 83

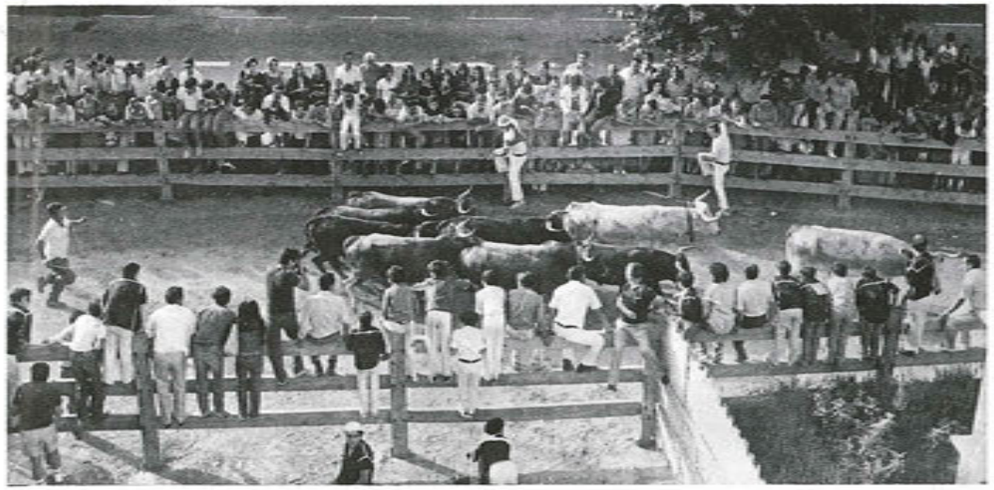
Cuando se nombra a San Roque, se están nombrado la alegría y el calor de un pueblo que se entrega a la fiesta, que la vive y que sabe apreciarla tanto como conservarla.

Fiesta en la calle, en cada local, fiesta grande por supuesto en nuestra plaza de toros. Nuestra de todos, porque todos vibramos en ella y deseamos verla estallar de color y júbilo. Espejo de la fiesta, reflejo de una comunidad, que debe estar junto a ella para que nada ni nadie lo sujete por detrás y lo utilice a modo de tocador personal.

Pues bien, por vez primera, en serio, y si no se le pone remedio, sin que sirva de precedente, se ha permitido que «San Roque» se asomara al interior del espejo, y, como era de esperar, ha descubierto que entre Calatayud y la fiesta no debe haber nada más que dos buenos clavos que mantengan el espejo lo suficientemente unido a «San Roque» para que ninguna mano despistada trate de nuevo de descolgarlo.

Por lo visto hasta ahora, me parece innecesario aludir a la fiesta de San Roque como su única autopromotora, y por lo tanto, este primer paso en el ámbito taurino representa un gran avance en la mejora del propio festejo, tanto así como de San Roque en general.

En el aficionado y seguidor de la fiesta queda el poder y la facultad de sopesar una labor realizada en pro de la plaza de toros bilbilitana, de su prestigio y del renombre que le podamos dar, así como de hacer uso del sentido que a nadie se nos ha negado de distinguir tamaños, colores y por supuesto calidades.



«POR UN ENCIERRO SIN PERCANCES»

SAN ROQUE 83

CALATAYUD

La comisión INTERPEÑAS quiere recordar en primer lugar que la exhibición de vaquillas que se llevará a cabo todos los días después de cada encierro será **TOTALMENTE GRATUITA.**

¡CORREDOR!, si vas a tomar parte en el encierro:

Nunca cites al toro.
No corras inmediatamente detrás de los toros.
Corre sólo en perfectas condiciones físicas.
Deja libres enseguida las barreras y defensas para auxilio de tus compañeros.
Al entrar en la plaza, ábrete en abanico y no ocupes prolongadamente las defensas y vallados.
Retírate antes de obstaculizar la carrera.
Espectador, no ocupes los vallados, déjalos libres para los corredores.

Promueve: COMISION INTERPEÑAS DE SAN ROQUE

Peñas: EUQOR, UNION, ROUNA, CACHIRULO, DESBARAJUSTE, BOTA, SOLERA Y LOS QUE FALTABAN

Revista de las vaquillas

Ayer tarde, quizá por última vez, se celebró la tradicional corrida de vaquillas que desde tiempo inmemorial viene celebrándose al día siguiente de la Fiesta de San Roque.

La Plaza del Mercado, se hallaba henchida de un gentío numeroso que poblaba los trabados, balcones y hasta los tejados de las casas; puede calcularse en más de 8.000 el número de los espectadores.

Un extranjero, pincel en mano, trazaba un bosquejo de esta fiesta popular, y un servidor de VV. tomaba al mismo tiempo los apuntes de esta «Revista».

Se dio principio a las tres y seis minutos, según el reloj del amigo Ramón, después del pregón de costumbre, y con buen Sol, a pesar de las críticas circunstancias por que atravesamos.

Salió al «cuadrantel» la primera «bicha», con permiso del señor Presidente. «Vergonzosa» la llamaban en la ganadería. Era negra, astiabierta y de pocas libras. Pronto perdió la vergüenza, si es que la había tenido alguna vez, y derribó varios muñecos que le pusieron delante, terminando sus hazañas dando una buena costalada a un aficionado, después de lo cual se fue muy satisfecha por donde había venido.

La segunda, se llamaba «Sosita»; era de pelo castaño oscuro y oreja más que regular. No hizo caso de nadie, ni siquiera del espantajo, y el público se aburrió soberanamente. Se retiró al poco rato, sin novedad en su importante salud.

La tercera, salió en compañía de sus cuernos, dos espirales de 36 kilómetros, 11 metros de longitud. Se llamaba «Mocha» por mal nombre. Barrió la plaza, en menos que se dice dejó a Periquito hecho una lástima, y, al fin, se retiró al chiquero con su mamá.

«Sinforosa» llamaban a la cuarta. Era más fina que el tafetán inglés; dio mucho juego y algunos sustos, y, en premio a sus servicios, la mandaron jubilar con todo su sueldo.

La quinta, tenía por nombre «Caprichitos», era de buenas puntas y salió con mucha querencia al chiquero. Después de varias carreras, se entretuvo en derribar un banco y descoser el pantalón a un individuo en salva sea la parte, para hacer ver que entendía de todo y se retiró con nota de sobresaliente.

En el intermedio, Morales recoge los palos y otras menudencias.

Salió la sexta a la arena con muchos bríos. Se llamaba «Carambita», tenía el pelo negro, los ojos azules y la cola a la última moda. Al acercarse a las barreras, se conoció en seguida que habían sido recogidos todos los palos, excepto que entonces salían a relucir otros que no eran pocos.

La séptima, se llamaba «Remolona». Salió de mala gana y fue mandada retirar por inútil para el servicio. Se dice que el ganadero fundaba en ella todas sus esperanzas.

La octava, tenía por nombre «Mariquita» y no hizo nada de particular aunque se aseguraba que entendía mucho de letra.

En este punto, se suspendió la función y me fui a merendar con mis amigos.

La primera que salió después de la merienda, o sea la novena de la corrida, se llamaba «Pítima», e hizo pagar el pato a un pobre perro que no se metía con nadie.

La décima ¡eche V. vacas!...

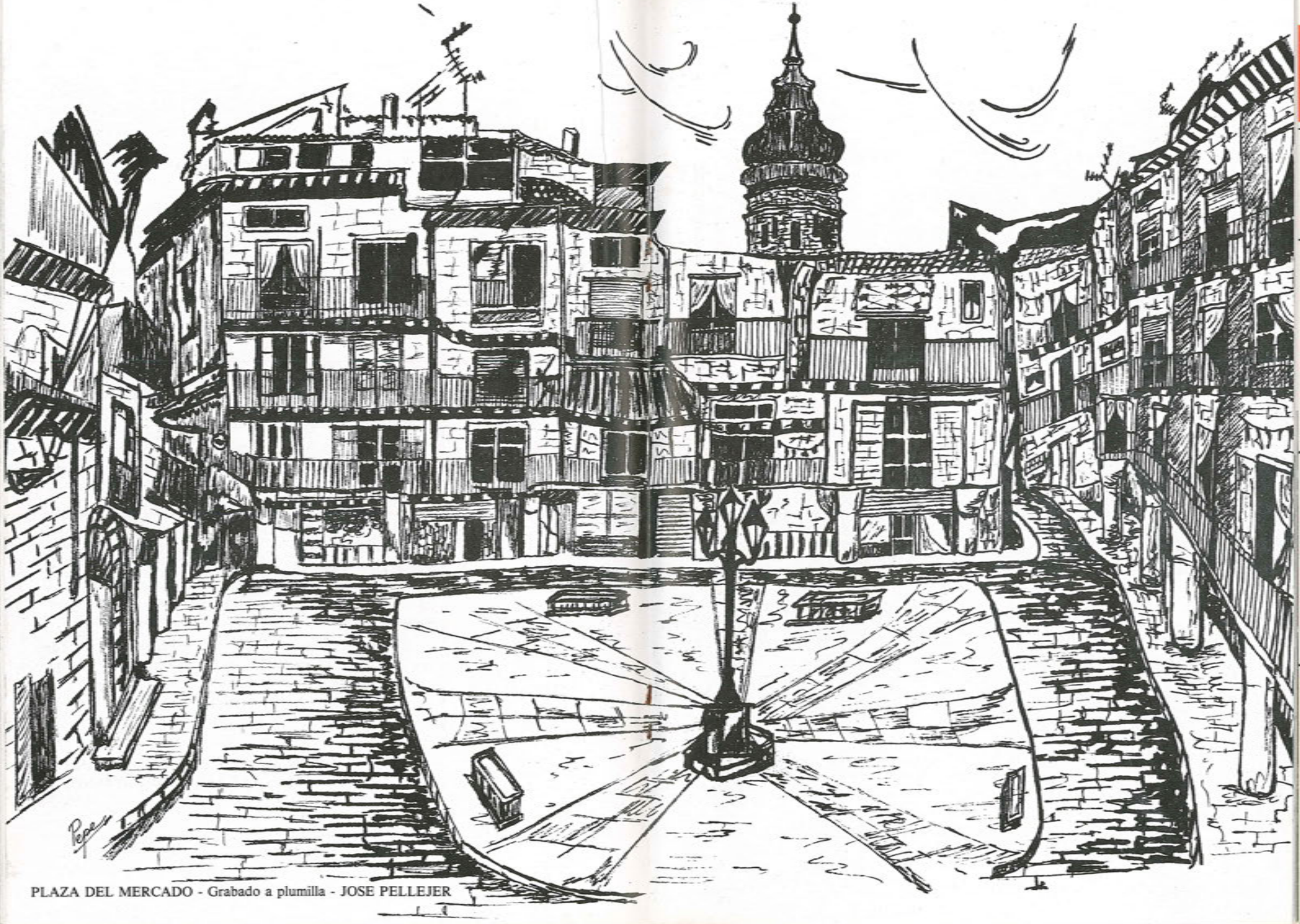
Era ya de noche y sin embargo no llovía ni hacía sol cuando se retiraba la vaca número dieciséis y el público seguía gritando: ¡Otra vaca! ¡Otra vaca!

En este momento, los estudiantes tuvieron la feliz idea de encender fósforos en su palco y la humorada se propagó con toda rapidez, que en pocos segundos apareció vistosamente iluminada con cerillas toda la Plaza, ofreciendo el más extraño espectáculo. En estas condiciones se lidió la última vaca, de cuyo nombre no me acuerdo, dándose el público por satisfecho y por terminada la función.

Resumen. La Presidencia, muy acertada y sobre todo muy complaciente; el público agradecido y contento; el ganado bueno, y los lidiadores sin novedad, salvo tres o cuatro costaladas sin consecuencias.

D. de C. N.° 141 de 18-8-1877.

(Gentileza del gran aficionado taurino
D. LUIS ZARAZAGA ESCRIBANO)



PLAZA DEL MERCADO - Grabado a plumilla - JOSE PELLEJER

DIA 13 SABADO

—Entre atracción y temeroso deporte está la práctica de una afición, una costumbre. Es el «recorte» al toro, toda una tradición.

A la 1 de la tarde

Ya vestido de peñista, acudo a mi local para desde allí dar los primeros bailes y cantos antes de subir a la plaza del Mercado, donde esperaremos el chupinazo con que dará comienzo San Roque 83.

Por fin, metido en fiestas, desfilaré con mi Peña, por las calles de la ciudad acompañando a la charanga.

Una vez en el local, Peña ROUNA dará una gran comida a sus socios, celebrando así su 25 aniversario.

A las 6 de la tarde

Formando parte del grupo, me dispongo a ir a la plaza de toros, a donde se celebrarán las tradicionales vaquillas de recortes.

Las Peñas darán cumplida merienda a sus socios.

A las 11,30 de la noche

En pleno ambiente festivo voy a poder recorrerme, si puedo, todos los locales donde podré escuchar:

PEÑA EL CACHIRULO: **«MUNDIAL»**
PEÑA EUQOR: **«ZAMBRA»**
PEÑA LOS QUE FALTABAN: **«ARPEGIOS»**
PEÑA ROUNA: **«SCALA 2000»** y la atracción del conjunto de Rock: **«FASE».**

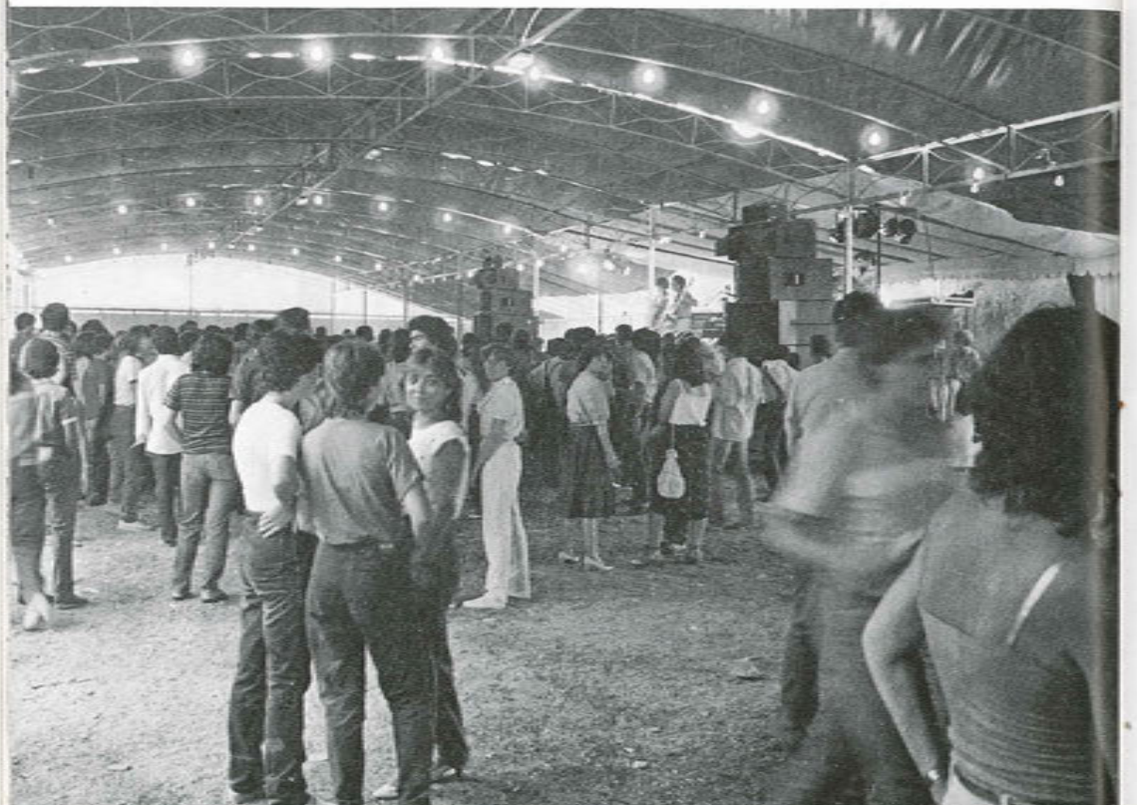
Este mismo día, Peña RUONA celebrará a las 11 de la mañana su *concurso* de invención.

A la misma hora, Peña EUQOR celebrará una misa en la parroquia de San Juan por los socios fallecidos.

Esta misma Peña, obsequiará a sus socios con una formidable cena a las 10,30.

Por su parte, Peñas UNION, SOLERA, BOTA ofrecerán grandes recenas así como un fenomenal ambiente que pienso compartir.

DIA 14 DOMINGO



A las 7,45 de la mañana

Diana general.

A las 9 de la mañana

Primer encierro de este San Roque, organizado por Interpeñas. A continuación, exhibición de vacas en la plaza de toros.

Seguidamente, si el sueño lo permite, me uniré a mi Peña para visitar los centros benéficos de la ciudad.

A las 10 de la mañana

Desfile de cabezudos (antes del festival infantil).

A las 2 de la tarde

Peña EUQOR dará una comida a sus socios en la Plaza del Fuerte.

Por su parte, Peña EL CACHIRULO ofrecerá a las 11 de la mañana un fabuloso *festival infantil* en su local.

A las 5 de la tarde

Con el estómago repuesto y los brazos lo más alto que consiga ponerlos, voy hasta la plaza de toros donde disfrutaré de una corrida de rejones en la que actuarán Vidrié, Moura y Domecq.

Las Peñas obsequiarán con una buena merienda.

A las 11,30 de la noche

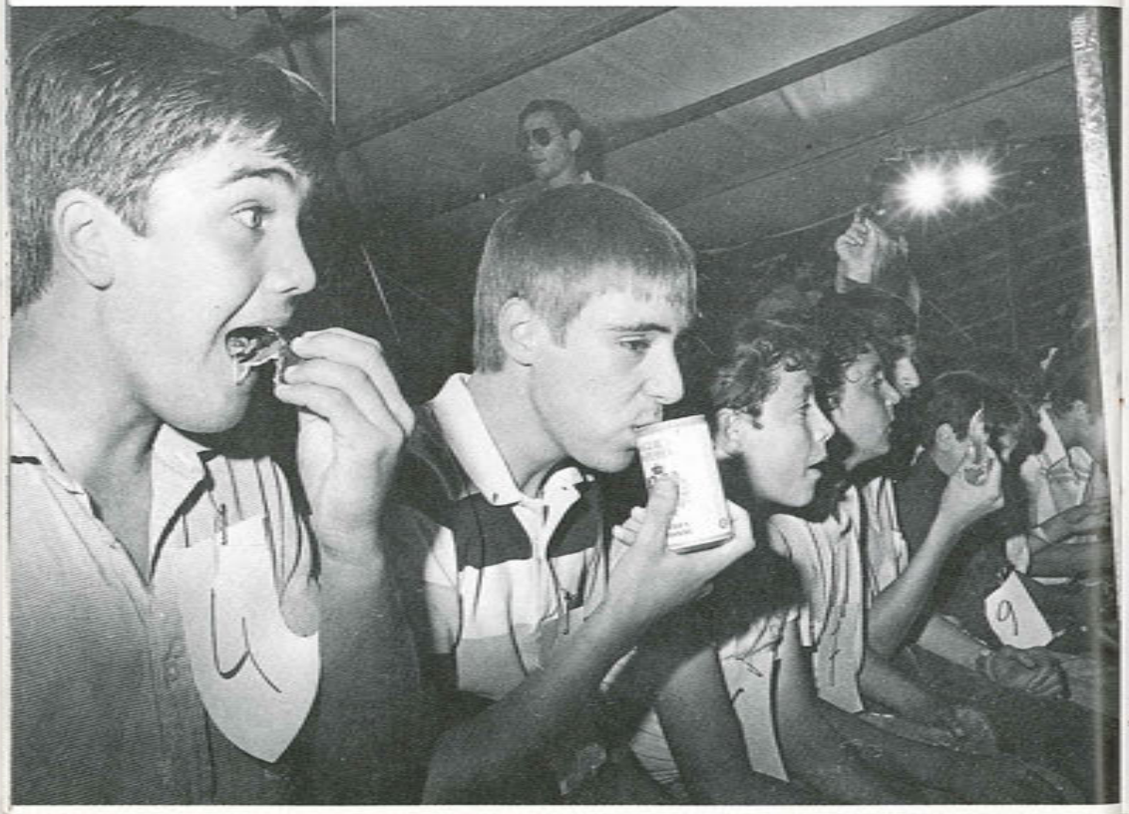
Después de estar toda la tarde con mi Peña y la charanga, podré asistir a las fabulosas verbenas que organizan las Peñas.

PEÑA EUQOR: **«TABACO»**
PEÑA CACHIRULO: **«EL DORADO»**
PEÑA ROUNA: **«STIBERS»**, atracción del grupo de Rock: **«CERUINC»**
PEÑA LOS QUE FALTABAN: **«ZUM»**

En tales veladas, las Peñas darán formidables recenas para sus socios.

Peña UNION preparará unas sartenadas de «migas» que no les faltará un buen vino para hacerlas más ligeras.

DIA 15 LUNES



A las 7,45 de la mañana

Diana general.

A las 9 de la mañana

Hoy estoy en plenas condiciones físicas y por lo tanto el 2.° encierro de San Roque lo veré desde la barrera en lugar de subirme al palco.

Igualmente y de la misma forma participaré en las vaquillas, que se mostrarán.

A continuación, castigaré a mi cuerpo con largas y agotadoras charangadas por todas las calles de la ciudad.

A las dos y media, Peña UNION y ROUNA podrán disfrutar de una tremenda comida con que se obsequiará a todos sus socios incluyendo en ella los consabidos cafés, copas y farias.

Igualmente, Peña EL CACHIRULO repartirá e invitará a sus socios a unos fenomenales cigarros bien regados con ricos *licores* de la tierra.

A las 12 de la mañana

En los locales de ROUNA, homenaje a nuestros mayores. Se obsequiará a los asistentes.

A las 5 de la tarde

Sin que me remuerda la conciencia, me echo la bota al hombro y emprendo la charangada hasta la plaza de toros, donde encontraré a Tomás Campuzano, José M.ª Manzanares y Curro Durán.

A las 10 de la noche

Peña EUQOR celebrará una gran cena conmemorativa de su aniversario como peña fundadora de nuestras fiestas en la plaza del Fuerte.

A las 11,30 de la noche

Me dirijo a mi local con el propósito de compartir la fiesta con todas las Peñas y participar de sus verbenas y actos que me ofrecen:

PEÑA LOS QUE FALTABAN: «**XUCAR**»
PEÑA EUQOR: «**TABACO**»
PEÑA CACHIRULO: «**SALDUBA**»
PEÑA ROUNA: «**FABER**» y la atracción del grupo «**PERNIL LATINO**»

En los demás locales, que no pienso dejar de visitar, voy a encontrar también charangas y peñistas poniéndole música y color a la velada.

Todas las Peñas ofrecerán a sus socios recenas y después más recenas, para que ninguno podamos quejarnos de hambre.

Algunas, como la UNION a base de judías y guindillas, para no costiparse, se supone.

Todas las verbenas se prolongarán hasta la hora de subir a la ermita.

DIA 16 MARTES

A las 3 de la madrugada

Peña LOS QUE FALTABAN, ofrecerá un baile popular en la Era de la Fuente en honor del barrio de San Roque, amenizado por **«BARBARELA»**.

A las 5 de la mañana

Concentración de Peñas en casa del Preboste para acompañar al Santo al Ayuntamiento y a la ermita, donde se oficiará la «Santa Misa».

Cuando baje no se me ha de olvidar catar el «tradicional chocolate» que suele sentar tan bien después de tal homilia.

A las 8 de la mañana

Me uno a los demás peñistas para terminar con la poca voz que me queda pidiendo las vaquillas en la plaza del Mercado.

A las 9 de la mañana

Tercer encierro que, en vista de la dura noche que he llevado tendré el placer de presenciar tranquilamente sentado en una grada. A continuación, exhibición de vaquillas.

Peña EUQOR dará a las 10 de la mañana un gran almuerzo a sus socios en el paseo de Calvo Sotelo. Así como una fastuosa comida a las 2 de la tarde en el mismo lugar.

A las 4 de la tarde

Por supuesto, no pienso perderme las tradicionales vaquillas a las que, unido con mi Peña asistiré una vez recogidos los muñecos de capea.

En el intermedio de las mismas, todas las Peñas repartirán bocadillos, sardinas, vinos, etc.

Seguidamente, desfile de las Peñas hasta la hora de cenar.

A las 12 de la noche

Junto a todas las Peñas, llegaré hasta la plaza donde asistiré a la traca final y a una formidable charangada de la que yo como cualquiera debe querer formar parte.

A las 12,30 de la noche

Esta es la última noche y no sin ganas de que durara el festejo algún día más, podré asistir a unas fenomenales verbenas en todos los locales con las actuaciones de:

PEÑA ROUNA:	**«COCHABAMBA»**
PEÑA CACHIRULO:	**«VAGABUNDOS»**
PEÑA EUQOR:	**«LYS»**
PEÑA LOS QUE FALTABAN:	**«TIO VIVO»**

AUTO-ESCUELA SAN ROQUE
c/. Madre Puy, 14 CALATAYUD

PUB JJ'SHORSES
P.° Calvo Sotelo, 14 (Pasaje)
CALATAYUD

CERVECERIA LUGANO - BAR
P.° Calvo Sotelo, 14
CALATAYUD

BAR - RESTAURANTE
DE LA CIUDAD DEPORTIVA

DISCO-BAR PEOPLE
P.° Calvo Sotelo, 14 (Pasaje)
CALATAYUD

TALLERES SANTA ANA, S. L.
Barrio Nuevo, 20 Tel. 88 28 28
CALATAYUD

TALLERES ERPA
Construcciones metálicas
Barranco Las Pozas, 8 Tel. 88 26 21
CALATAYUD

RESTAURANTE CASTILLO
Plaza Marcial, 2 Tel. 88 34 32
CALATAYUD

CARROCERIAS SERRANO, S. L.
Carretera Valencia, s/n.
Teléfonos 88 11 64 - 88 32 39
CALATAYUD

CERVECERIA BOWLING
P.° Calvo Sotelo, 14 (Pasaje)
CALATAYUD

BAR BOY 2.001
Madre Puy, 2 CALATAYUD

CERVECERIA FRANKFURT BONN
Madre Puy, 4 CALATAYUD

BAR-RESTAURANTE BILBILIS
Madre Puy, 1 Tel. 88 39 55
CALATAYUD

DISCOTECA VIDRIO'S
c/. Glen Ellyn, 8-10 CALATAYUD

PUB PACO'S 2
Justo Navarro, 1 Tel. 88 19 54
CALATAYUD

BAR GASOLINERA SAN CRISTOBAL
Ctra. de Madrid, s/n. Tel. 88 25 15
CALATAYUD

WHISKERIA LOS INVASORES
«FELICES FIESTAS»
Ctra. Valencia, s/n. Tel. 88 31 35
CALATAYUD

WHISKERIA PUB
TERRER
Ctra. Madrid-Barcelona, Km. 227
TERRER (Zaragoza)

HAMILTON
Música en directo
Pasaje Calvo Sotelo, 14 Tel. 88 25 09
CALATAYUD

JAMONES MARTIN, S. L.
PARACUELLOS DE JILOCA

TUBOS ROY
Tels. 88 14 86 - 88 31 66 CALATAYUD

MARMOLES SANTOR
TRABAJOS PARA CEMENTERIO
Taller: Frente Estación Ferrocarril
Tels. 88 21 05 - 88 22 96 CALATAYUD

LAS NUEVAS SEDERIAS
Dicenta, 4 Tel. 88 18 20
CALATAYUD

DISCOTECA TIZZAS
Sixto Navarro, 1 Tel. 88 35 12
CALATAYUD

FIN DE FIESTAS

A las 12 de la noche,
del día 16,
nos despediremos
de San Roque
con una estruendosa traca
y una, no menos,
espectacular charangada.
Cada uno, con nuestra vela,
iluminaremos esa despedida

¡Hasta el próximo año!

PUB TIZZAS
Justo Navarro, 1
CALATAYUD

DISCO-BAR PIPPER'S
P.° Calvo Sotelo, 14 (Pasaje)
CALATAYUD

LA SALMANTINA
Almacenes frigoríficos y jamones
Avda. López Landa, 8 Tel. 88 26 84
CALATAYUD

DISCOTECA SARAO
Para el que sabe
CALATAYUD

MADECO
Material de construcción
Carretera de Soria

ELECTRICIDAD LIRA
Gracián, 3 Tel. 88 09 93
CALATAYUD

MODAS CLICHE
Plaza San Juan

BAR JALON
P.° Fernando el Católico, 8 Tel. 88 25 53
CALATAYUD

BAR ARAGON
c/. Teniente Segui CALATAYUD

CARNICERIA
PEDRO LOPEZ MALUENDA
c/. López Landa CALATAYUD

TALLERES VICOR-SEAT
Agustina Simón, 3 Tel. 88 18 63

JOSE M.ª LAZARO
Conservas «Falaguera»
Dulces Taisi, Frutas confitadas, etc.
Av. P. Marquina, s/n. - T. 882028-882079

HNOS. TOMEY
—Transportes—
Servicio frutero para toda España
P.° Sixto Celorrio, 16 - T. 882054-882790

REPRESENTACIONES OLIVAS
Chorizo y jamón cocido «Revilla»
Queso «Carvel»
Tel. 88 05 28 CALATAYUD

ELECTRICIDAD TOMEY
Instalaciones y montajes eléctricos
en ALTA y BAJA tensión
—Proyectos y presupuestos—
—Venta de aparatos electrodomésticos—
P.° Sixto Celorrio, 21 Tel. 88 18 69

PIQUERO
CALATAYUD

ARRIBAS
Opticos
Dato, 4 Tel. 88 19 57
Calvo Sotelo, 29 Tel. 88 38 61

OPTICA MARIN
Plaza Gral. Franco, 9 Tel. 88 19 81

CERVECERIA MINI-BAR
Plaza Gral. Franco, 12 Tel. 88 25 10

CONSTRUCCIONES
HIJOS DE GARCIA GRIMAL, S. L.
Luis Guedea, 12, 1.° Tel. 88 24 64

MARMOLES RODRIGUEZ
P.° Sixto Celorrio, 10 Tel. 88 19 36

ELECTROVISION
P.° Sixto Celorrio, 10 Tel. 88 30 84

DECORACIONES
DOÑAGUEDA
Perfumería y artículos de regalo
P.° Calvo Sotelo, 6 Tel. 88 37 31

SAN ROQUE 83

—Miles de puntos luminosos nos hablan en la noche, y, un resplandor en la oscuridad nos recuerda que ése instante pertenecerá mañana al recuerdo.
Que cuando se apague la última vela nos quede un lugar donde guardar el ánimo de vivir la fiesta otro año más.

BAR EL RUEDO
P.° Calvo Sotelo, 12 Tel. 88 25 31

Recambios del automóvil
MERIDA
P.° Calvo Sotelo, 22 Tel. 88 17 80

ALIMENTACION MARQUINA
Sixto Celorrio, 37 Tel. 88 14 60
Calvo Sotelo, 10 Tel. 88 27 06
Mercado «La Plaza» Tel. 88 20 17

CAJA RURAL PROVINCIAL
P.° Calvo Sotelo, 22
Tels. 88 13 38 - 88 17 95

MESON LA TORTILLA
P.° San Nicolás de Francia, 3
Tel. 88 25 49

ELECTRICIDAD SIERRA
—Instalaciones eléctricas—
Padre Claret, 3 Tel. 88 29 16

CERVECERIA ANYELO
LA CASA DE LOS CARAMELOS
P.° Calvo Sotelo, 25 Tel. 88 19 95

FRUTAS MALAVA
Camino Peitas, s/n. Tel. 88 14 56

DISCO-PUB
KARMA
(José-L. Gómez Longares)
Justo Navarro, 8 Tel. 88 28 98

LA TASCA DEL TIO DIMAS
(Dimas Cisneros Modrego)
c/. Madre Puig, 3 CALATAYUD

HOSTAL LA PERLA
—Restaurante—
c/. San Antón, 17 Tel. 88 13 40

ELECTRO-TECNICA DADO
(«Servicio Oficial de Bombas Prat»)
c/. San Nicolás de Francia, 21
Tel. 88 28 07

CONFITERIAS BILBILIS
c/. Justo Navarro, 3
c/. Dicenta, 2
Tels. 88 24 91 - 88 05 85

OSCAR MAYER

CARLOS GIL ESTRADA
Cerveza El Aguila - Coca-Cola

CAJA RURAL DEL JALON
CALATAYUD

CARNICERIA CONCHITA
Mercado Plaza España
CALATAYUD

LIBRERIA JESUS
Luis Guedea, 9 Tel. 88 35 59
CALATAYUD

MOTOS GARCIA GIL
Postigo Tenerías, 3 Tel. 88 29 87
CALATAYUD

CONFECCIONES PEQUE
Dicenta, 5 y Concepción, 5
CALATAYUD

CORSETERIA BAYO
Dato, 19 Tel. 88 17 39
CALATAYUD

BAR IMPERIAL - CERVECERIA
Avda. San Juan el Real, 9
CALATAYUD

ESPUMOSOS
BRAULIO GRACIA
CALATAYUD

BAR SIBONEY
Dato, 33
CALATAYUD

CAFE-BAR MADRID
Fernando el Católico, 6 Tel. 88 01 40
CALATAYUD

ELECTRODOMESTICOS ORMAD
(Concesionario Butano)
Plaza San Francisco
CALATAYUD

BAR-FONDA MARTIN
San Andrés, 9
CALATAYUD

CONFITERIAS
LA SUIZA
Calvo Sotelo, 21 Tel. 88 15 23
General Sanjurjo, 6 Tel. 88 19 07
Sixto Celorrio, 9 Tel. 88 27 11
CALATAYUD

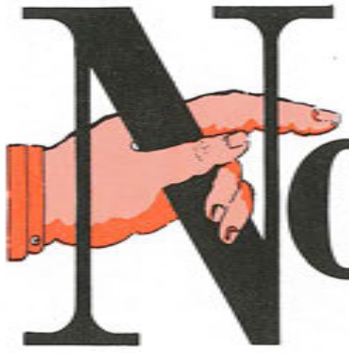
LOY'S
CONFECCIONES
Pasaje Calvo Sotelo CALATAYUD

BAR EL CORTIJO
Paseo Calvo Sotelo CALATAYUD

BAR-RESTAURANTE LISBOA
Calvo Sotelo, 10 Tel. 88 25 35
CALATAYUD

LA BOUTIQUE DE LA COCINA
SEBASTIAN
Dato, 21 CALATAYUD

Notas



- **Todos los encierros, darán comienzo a las 9 en punto de la mañana.**
- Las puertas y taquillas de la Plaza de Toros, quedarán abiertas al público una hora y media antes del comienzo de los espectáculos.
- Para el buen funcionamiento y brillantez de nuestras peñas, se advierte, encarecidamente, a todos los peñistas, que la uniformidad será imprescindible, así como también el llevar la chapa identificativa del peñista, cosida y en lugar bien visible.
- Durante las Fiestas de SAN ROQUE, los jóvenes de Calatayud expresan su alegría de diversas formas, pero siempre dentro de una norma de educación y respeto a los demás. Puede ocurrir que algún forastero, desconocedor de nuestras costumbres, confunda aquella expansión con una invitación al libertinaje. En Calatayud —como en todo lugar civilizado— se sanciona severamente todo acto incivil u ofensivo al respeto mutuo.
- Una manifestación ocasional de la confusión antes apuntada, puede ser la falta de respeto a la mujer. Toda conducta que ofenda a la sensibilidad moral del público, será absolutamente reprimida.

Con nuestro agradecimiento por su colaboración a

—CARLOS MONCIN - Fotografías
—PEDRO MONTON PUERTO
—MIGUEL FUNEZ BUENO

y con los mejores deseos de alegría y buena convivencia para los bilbilitanos y cuantas personas nos honren con su compañía en estos días festivos.

Octavio y Félez, S.A.
D.L. Z-993/83

CON EL AROMA Y SABOR DE LOS MEJORES CAFES

CAFÉS ORÚS

CAFÉS ORÚS, S. A.

TOSTADEROS DE CAFÉ - AZÚCAR ESTUCHADO

Embutidos Moncayo

OLVEGA

CASTELLBLANCH

Brut Zero

EXTRA CRISTAL * CAVA * GRAND CREMANT

EN CALATAYUD

Benito Sánchez Sánchez

Jamones - Coloniales

Plaza España, 21 - Telfs.: 881842 - Part. 882801

Con nuestros mejores deseos para todos: FELICES FIESTAS